



BENNINGTON translates 2015

tuesday march 3 • 7:00–8:30pm • CAPA symposium

ELLEN ELIAS-BURSAC

Ellen Elias-Bursac is a pioneering translator of Bosnian, Croatian, and Serbian literature, whose work has won numerous international awards. Also a scholar and author, she was for five years a translator at the United Nations Ad Hoc International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia.

tuesday march 10 • 7:00–8:30pm • CAPA symposium

MARJORIE BANCROFT

Marjorie Bancroft is the founder of Voices of Love (VOL), the first interpreting and translation agency devoted to helping survivors of torture, displacement, rape, and other crimes arising in conflict zones. VOL is instrumental in asylum hearings, trials, and clinical settings and has developed the first training programs in this new specialty.

wednesday march 18 • 7:00–8:30pm • franklin living room

CHAD POST and JENNIFER ZOBLE

Chad Post is the Founding Director of Open Letter Books and the Three Percent blog, based at the University of Rochester.

Jennifer Zoble is a writer and Bosnian translator, the Co-Editor-in-Chief of *InTranslation*, and an editor at *Brooklyn Rail*. She teaches at NYU.

monday march 23 • 7:00–8:30pm • tishman lecture hall

LUKE MOGELSON and HABIB ZAHORI

Luke Mogelson '05 has won numerous awards for articles from the war zones in Afghanistan, Iraq, and Syria, published in *The New Yorker*, *The New York Times Magazine*, *The Nation*, and elsewhere. *The Paris Review*, *The Hudson Review*, and other journals have published his fiction.

Habib Zahori, currently a Fulbright Scholar in the U.S., interpreted in his native Afghanistan for Mogelson, Dexter Filkins, Steve Coll, and other preeminent reporters for *The New York Times*, *The New Yorker*, and other publications of record.

monday april 6 • 7:00–8:30pm • CAPA symposium

EDUARDO BERINSTEIN

Eduardo Berinstein is the founder of ebtranslations. He served as the Director of Interpreting Services at Dana-Farber Cancer Institute and Children's Hospital Boston and as a translator and interpreter at Brigham and Women's Hospital. Berinstein was instrumental in developing the first Standards of Practice for Medical Interpreters for the Commonwealth of Massachusetts, which were later adopted nationwide.

monday may 4 • 7:00–8:30pm • CAPA symposium

JEFFREY YANG

Jeffrey Yang, recipient of a 2014 NEA Translation Fellowship, has published three collections of original poetry. He translates ancient and contemporary Chinese and is an editor at *New Directions*.

FREE AND OPEN TO THE PUBLIC. FOR MORE INFORMATION VISIT WWW.BENNINGTON.EDU.